



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Raising the Limit
on the Amount that the
Canadian Broadcasting
Corporation may Expend
Under a Lease or Other
Rental Agreement

Décret augmentant la
limite sur le montant que
la Société Radio-Canada
peut dépenser pour
l'utilisation ou
l'occupation de biens
immeubles

SOR/2002-351

DORS/2002-351

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Raising the Limit on the Amount that the Canadian Broadcasting Corporation may Expend Under a Lease or Other Rental Agreement		Décret augmentant la limite sur le montant que la Société Radio-Canada peut dépenser pour l'utilisation ou l'occupation de biens immeubles	

Registration
SOR/2002-351 September 24, 2002

BROADCASTING ACT

Order Raising the Limit on the Amount that the Canadian Broadcasting Corporation may Expend Under a Lease or Other Rental Agreement

P.C. 2002-1582 September 24, 2002

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Canadian Heritage and the Treasury Board, pursuant to paragraph 48(2)(b) of the *Broadcasting Act*^a, hereby prescribes \$15,000,000 as the amount of the expenditure referred to in that paragraph in excess of which the Canadian Broadcasting Corporation shall not, without the approval of the Governor in Council, enter into a lease or other agreement for the use or occupation of real property.

Enregistrement
DORS/2002-351 Le 24 septembre 2002

LOI SUR LA RADIODIFFUSION

Décret augmentant la limite sur le montant que la Société Radio-Canada peut dépenser pour l'utilisation ou l'occupation de biens immeubles

C.P. 2002-1582 Le 24 septembre 2002

Sur recommandation de la ministre du Patrimoine canadien et du Conseil du Trésor et en vertu du paragraphe 48(2) de la *Loi sur la radiodiffusion*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil fixe à 15 000 000 \$ le montant visé à ce paragraphe qui ne peut être dépassé qu'avec l'agrément du gouverneur en conseil lors de la conclusion, par la Société Radio-Canada, d'un bail ou d'une autre forme d'accord pour l'utilisation ou l'occupation de biens immeubles.

^a S.C. 1991, c. 11

^a L.C. 1991, ch. 11